ANUL VII. No. 1968. EDITIA A TREIA MERCURI 7 SEPTEMBRE 1894

Adevĕrul

Să te fereştï Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

REZULTATUL COLEGIULUI I IN TOATA ŢARA

Colegiul întîiŭ s'a rostit. Prevederea noastră, aşà de lesne de făcut, s'a împlinit cu prisosinţă: guvernul a 'nvins!

Dacă socotim rezultatele toate la un loc, reiese că izbînda stăpînireï este maï strălucită de cum speraŭ chiar guvernamentaliï.

In capitală, liberaliï aŭ fost zdrobiţï; în judeţe, afară de Giurgiŭ, Călăraşï, Tîrgovişte, Buzăŭ, Bîrlad, Iaşï şi Slatina, guvernul se poate lăuda că a repurtat succese enorme, — deşi în unele localităţï numărul de voturï ce separă pe uniï de alţiï e cît se poate de mic.

Partea curioasă a lupteï este că la Ploeştï, în vestitul leagăn al liberalismuluï, guvernul a 'ntrunit aproape o sută de voturï maï mult de cît liberaliï din 500 de votanţï.

Căruï eveniment se datorează faptul acesta ne aşteptat, de o cam dată e greŭ de spus; fără 'ndoială însă că el se datoreşte mult acestor două împrejurărï:

1) Liberaliï n'aŭ voit să facă un pas înainte pe calea reformelor.

2) Listele comunale aŭ fost fabricate de conservatorï.

In tot cazul, un lucru e sigur, un lucru e întristător: încep şi Ploeştiï să devie cetatea zestreï guvernamentale.

Nu suntem liberalï; dar simptomele acestuï guvernamentalism acut ne desgustă.

Şi, orï-ce ar maï spune ruginiţiï, nu există de cît un leac: să iasă liberaliï din nepăsarea lor faţă cu modernele curente de ideï. Alt-fel, eï riscă să fie luaţï înainte de conservatorï, căcï frazele de la 1848 nu maï pot îndestula lumea dornică de propăşire.

O dovadă maï bună despre cele ce spunem acï, este rezultatul alegereï de la Iaşï. Acolo liberaliï n'aŭ vroit să facă nicï o concesie de ideï; radicaliï, socialiştiï şi liberaliï-înaintaţï aŭ luptat în potriva lor,—iar rezultatul... balotaj. Dacă liberaliï-naţionalï (298 de voturï) ar fi lucrat alăturï cu democraţiï (150 de voturï), eï ar fi izbutit să învingă pe guvernamentalï.

Iată însă rezultatele politiceï de anticărie şi de rugină!

* * *

Dar în sfîrşit, colegiul întîiŭ s'a pronunţat. Am vazut cum a 'nţeles el să hotărască,—şi aşteptăm fără nicï o emoţiune rezultatele colegiuluï al doilea.

Ştim de maï 'nainte, că aceste rezultate vor fi maï nenorocite de cît ale colegiuluï celor bogaţï, — dacă e posibil un „şi maï răŭ".

De acum fie-care oraş în parte este lăsat pe mîna conservatorilor, carï vor administră ţara cum vor crede eï, îngîmfaţï de victoria aceasta, care decurge maï mult din vina liberalilor de cît din meritele guvernuluï.

Alegerile generale se vor face sub asemenea auspiciï de demoralizare,—şi partidul liberal va trebuï să ia seama, ca nu cum-va influenţa ghiftuiţilor săï să-ï periclitéze orï-ce sorţï de izbîndă în viitor.

Pentru noï, desiluzia nu-ï mare, căcï n'am aşteptat nicï odată roade îmbucurătoare de la colegiile cenzitare.

Aceia carï spun că votul universal va fi triumful guvernelor, trebue să recunoască azï că e cu neputinţă să se 'ntîmple maï răŭ ca 'n actuala stare de lucrurï.

Anton Bacalbaşa.

PENTRU COLEGIUL AL DOILEA

Recomandăm amicilor noştri lista următoare pentru colegiul al doilea din capitală:

Const. Mille, avocat.
Al. Ionescu, tipograf.
Ion T. Banghereanu, mecanic.
Niculae Constantinescu (Garibaldi), plărier.
Niţă I. Piţurcă, croitor.
Niculae Bădulescu, turnător.
Ion I. Tabacovici, tipograf.
Gr. Panaitescu, proprietar-tipograf.
Nae Radu, cizmar.
Al. Georgescu, tipograf.
Gh. Ionescu, sitar.
Tache Georgescu, tipograf.
Eugeniŭ T. Roman, brodier.
N. Petrescu-Riside, mecanic-agricol.
Filip Gesticone, avocat.

ÎNTRUNIRE

Astă-seară Marţï 6 Septembre, orele 8 şi jum., se va ţine la Clubul Muncitorilor, (Băile Eforieï) o mare întrunire publică, la care vor luà cuvîntul D-niï C. Mille, Anton Bacalbaşa şi alţiï.

Toţï muncitoriï sînt rugaţï să ia parte.

REZULTATUL ALEGERILOR

In Capitală

Secţia I (Primărie)

Alegătorï înscrişï	785	
Votanţï	394	
Lista guvernuluï	214	voturï
„ liberală	166	„
„ socialistă	5	„
Anulate	7	„
Albe	2	„

Secţia II (Clemenţa)

Inscrişï	632
Votanţï	382
Anulate	4
Lista guvernuluï	236
„ liberală	142

Secţia III (Tunarï)

Inscrişï	706
Votanţï	477
Anulate	17
Lista guvernuluï	308
„ liberală	152

Secţia IV (Maidanul Dulapuluï)

Votanţï	368
Lista liberală	retrasă
„ guvernuluï	330
„ socialistă	19
Anulate	19

Secţia V (Cuibu cu Barză)

Inscrişï	743	
Votanţï	463	
Anulate	5	
Lista guvernuluï	334	voturï
„ liberală	121	„
„ socialistă	3	„

Secţia VI (Golescu)

Inscrişï	638	
Votanţï	409	
Lista guvernuluï	262	votnrï
„ liberală	134	„
„ socialistă	3	„
Anulate	10	„

Secţiunea VII (Parfum)

Inscrişï	881	
Votanţï	576	
Anulate	4	
Lista guvernuluï	381	voturï
» liberală	189	„
» socialistă	2	„

Rezultatul total din capitală

Inscrişï	*4876*	
Votanţï	*3069*	
Anulate	*68*	
Lista guvernuluï	*2065*	*vot.* **aleasă**
« liberală	*904*	«
« socialistă	*32*	«

IN ŢARA

(Rezultate sosite prin fir telegrafic)

TURNU-MĂGURELE

Lista guvernuluï 86 voturï **aleasă**
» liberală 67 »

CÎMPU-LUNG

Lista guvernuluï 79 voturï **aleasă**
» liberală 50 „

R.-VÎLCEA

Lista guvernuluï 54 voturï **aleasă**
„ liberală 38 „

BACĂŬ

Lista guvernuluï 103 voturï **aleasă**
„ liberală 87 „

BOTOŞANI

Lista guvernuluï 160 voturï **aleasă**
„ liberală 118 „

BUZĂŬ

Lista liberală 226 voturï **aleasă**
„ guvernuluï 115 „

FOCŞANI

Lista guvernuluï a eşit cu unanimitatea celor prezentaţï. Liberaliï şi aŭ retras lista. Amănunte lipsesc asupra cauzeï abţinereï liberalilor.

GALAŢI

Lista guvernuluï 273 voturï **aleasă**
„ liberală 203 „
„ socialistă 15 „
Anulate 10 „

TULCEA

Lista guvernuluï 149 voturï **aleasa**
„ bulgărească 43 „
„ sîrbească 29 „
„ turcească 23 „

CONSTANŢA

Lista guvernuluï 107 voturï
„ liberală 107 „
Tantoï-tantoï=balotaj.

RUŞIĬ-DE-VEDE

Inscrişï 1267
Votanţï 404
Lista guv. sadea 403 voturï **aleasă**
„ Mănciulescu 1

PLOEŞTI

Lista guvernuluï 330 voturï **aleasă**
„ liberală 237 „
Anulate 9 „

TECUCI

Lista guvernuluï 53 voturï
„ liberală 51 „
„ disid.-cons. 34 „
Anulate 4 „
Balotaj

PITEŞTÏ

Lista guvernuluï 99 voturï **aleasă**
„ liberală 58 „

PIATRA

Lista guvernuluï 79 voturï **aleasă**
„ liberală 35 „

R.-SĂRAT

Lista guvernuluï 104 voturï **aleasă**
„ liberală 51 „

ROMAN

Lista guvernuluï 108 voturï **aleasă**
„ liberală 48 „

SLATINA

Lista liberală 57 voturï
„ guvernuluï 53 „
„ disidentă 16 „
Balotaj

T-JIU

Lista guvernuluï 62 voturï **aleasă**
» liberală 27 »

SEVERIN

Lista guvernuluï 122 voturï **aleasă**
» liberală 71 »

TÎRGOVIŞTE

Lista liberală 102 voturï **aleasă**
» guvernuluï 83 »

VASLUIŬ

Lista guvernuluï 44 voturï **aleasă**
Liberaliï n'aŭ avut listă; în schimb radicalul Botez a dat şi el guvernuluï un vot,—dac'o fi alegător.

BÎRLAD

Lista liberală 174 voturï **aleasă**
» guvernuluï 124 »

CĂLĂRAŞI

Lista liberală 133 voturï **aleasă**
» guvernuluï 58 »

CARACAL

Lista guvernuluï 99 voturï **aleasă**
» liberală 63 »

DOROHOIŬ

Lista guvernuluï 48 voturï **aleasă**
„ liberală 34 „

FĂLTICENÏ

Lista guvernuluï 62 voturï **aleasă**
„ liberală 31 „

GIURGIU

Lista liberală 149 voturï **aleasă**
„ guvernuluï 49 „

HUŞI

Lista guvernuluï 109 voturï **aleasă**
„ liberală 40 „

IAŞI

Lista votuluï universul: radicalï, socialiştï şi lib.-democraţï. *150 voturï*
Lista liberală *298* „
„ guvernuluï *293* „
„ disidenţeï conserv. *98* „
Balotaj

ALEXANDRIA

Lista liberală 742 voturï **aleasă**
„ guvernam. 548 „

CRAIOVA

Votanţï	720	
Lista guvernuluï	319	voturï
„ liberală	354	„
„ disidentă	40	„
Anulate	10	„
Majoritate absolută	356	„

Balotaj

BRĂILA

Lista liberală 265 voturï **aleasă**
„ guvernuluï 202 „
„ Sulioti 10 „
„ anulate 10 „

CABAZLICURI ELECTORALE

Alegerile de erï prezintă cîte-va particularităţï bizare, posibile şi explicabile numaï cu sistemul nostru de vot.

Ploeştiï, oraş reputat liberal şi unde maï dăună-zï s'a ales un deputat liberal, dă astă-zï o majoritate conservatoare de 100 de voturï.

Oltenia, care a fost sub liberalï o adevărată zestre guvernamentală, a trecut la guvernul conservator în aceeaşï calitate de zestre necuvîntătoare.

La Bîrlad cine are *casa proprietăţeï* în mînă, e sigur de izbîndă. Intîĭ aŭ avut'o liberaliï, această bizară instituţie, şi eï se alegeaŭ veşnic la Bîrlad.

Cînd conservatoriï puseseră mîna pe ea, eï se alegeaŭ. Iar acum liberaliï se aleg din noŭ acolo, fiind-că D. Nicorescu a reuşit să fie din noŭ maï mare la *casa proprietăţeï*.

Dracovenia asta de *casa proprietăţeï* are, între altele, şi islazurï (imaşurï), pe care vitele orăşenilor pasc *gratis*.

Prin urmare bîrlădeniï merg la vot după cum vitele lor pasc imaşurï administrate de guvern saŭ de opoziţie.

La Bucureştï, ca în tot-d'a-una, colegiile sînt guvernamentale. Mîine să cadă guvernul, mîine liberaliï întrunesc iar majorităţï colosale.

Şalvaragiï de imitaţie din Dealul Spireï de la Obor, sînt maï puţin independenţï de cît şalvaragiï autenticï din Constanţa, carï provoacă balotaj. Şi aşa maï departe. Nu ştiï nicï o dată la ce să te aştepţï din partea puţin numeroşilor noştri alegătorï,—în tot cazul numaï la lucrurï frumoase şi demne, nu te poţi aştepta.

Index.

SATIRA ZILEI

Rezultatul alegerilor

O văzurăm şi pe asta!

Nicï pic de chinoros, nicï dram de sînge pe stradele Capitaleï, — şi cu toate astea stăpînirea a eşit maï peste tot. Lucru curios, multe oraşe aŭ fost luate pe dinainte de Turciï din Constanţa, carï aŭ turnat un balotaj halal!

Invingerea «liberarilor» luï Trandafirescu a fost aşà de straşnică, în cît s'a dărîmat pînă şi statuia din Ploeştï.

Din toţï însă, dacă-ï voba, ăl maï ticălos a fost Mănciulescu de la Ruşiï-de-vede şi bez Vlaşca şi Teleormanul: el a găsit mijlocul ca, avînd şapte candidaţï pe listă, să nu 'ntrunească de cît un vot.

Să fie votul luï propriŭ? E greŭ de crezut. D. Mănciulescu e un bărbat prea cinstit şi nu credem să fi votat pe escrocul Mănciulescu.

* * *

In tot cazul, mie mi-aŭ plăcut alegerile astea. Incă una aşà, şi decretăm Constanţa ca Vidin al liberalismuluï.

Rigolo.

ULTIME ŞTIRI

La redacţia *Adevăruluï*

La una din ferestrele redacţieï noastre se aşezase o tablă mare luminată, pe care se lipeaŭ foï de hîrtiï cu rezultatele alegerilor, pe măsură ce soseaŭ de la telegraf saŭ de la corespondenţiï noştri din provincie.

Pasagiul Bănceï Naţionale era ticsit de curioşï aseară.

Primele rezultate, favorabile conservatorilor, provocaŭ murmure în public.

Cînd s'a afişat lista cu rezultatul din Iaşï, listă în josul căreia noï scriseserăm: *Traiască votul universal*, publicul a izbucnit în aplauze, aclamaţiï şi strigăte repetate de *Trăiască votul universal!*

Afişarea uneï caricaturï pe care sta scris: *Cosăcescu, candidat radical-guvernamental*, a provocat o mare ilaritate.

Un public foarte numeros a staţionat în faţa redacţieï noastre, pînă după 12 ore noaptea.

La Roşioriï-de-Vede s'aŭ întîmplat turburărï dese şi destul de grave.

Liberaliï şi conservatoriï s'aŭ încăerat în maï multe rîndurï.

* * *

Lista luï Mănciulescu, compusă din *şapte* candidaţï, nu întruneşte de cît *un singur vot*. Prin urmare chiar candidaţiï opoziţieï aŭ votat pe candidaţiï guvernuluï.

CUM STA OPOZIŢIA

Oraşele în care liberaliï aŭ reuşit sînt: Brăila, Bîrlad, Buzăŭ, Tîrgovişte, Călăraşï, Alexandria, Giurgiŭ şi Urlaţï.

Belotaje sînt în Iaşï, Craiova, Slatina, Tecucï şi Constanţa,

La Iaşï şi la Craiova balotajele sînt în favoarea liberalilor. In celelalte oraşe sînt îndoelnice.

La Tecucï balotajul a fost provocat de conservatoriï disidenţï, partizanï aï familieï Cincu. Dacă guvernul se încăpăţînează în a susţine pe actualul primar, atuncï e foarte probabil că disidenţiï conservatorï vor merge la balotaj cu liberaliï.

* * *

Pînă în ultimul moment se crede că, faţă cu rezultatele dezastroase obţinute la colegiul I, liberaliï nu vor maï lua parte la colegiul al doilea din Capitală.

Vor fi decï în luptă numaï două liste: cea socialistă şi cea guvernamentală.

DIN SERBIA

(Corespondență specială a *Adevărului*)

Belgrad, 2 Septembre 1894.

O carte interesantă

Biuroul de statistică sîrb a dat la iveală zilele acestea o carte din cele mai interesante pentru toți cei carĭ țin a cunoaște starea diferitelor state din peninsula Balcanică. Este o *statistică a regatului serbieĭ*, care va alcătui maĭ multe volume împărțite în chip sistematic.

Cred că și pe cititoriĭ *Adevĕruluĭ* îĭ va interesa cîte-va date autentice, asupra uneia din țările vecine și amice ale Romînieĭ.

Starea aconomică a Serbieĭ

Voiŭ reproduce astă-zĭ cîte-va din datele asupra stăreĭ economice a Serbieĭ, coprinse în volumul al treilea al scrieriĭ de care vorbesc maĭ sus.

Datele sunt culese din anul 1888. In acest an existaŭ în toată Serbia 257.250 de proprietarĭ de pămînt. Numărul total al familiilor, dupe numărătoarea de la 1890 fiind de 848.257, 73.80 la sută din capiĭ de familie ar fi așa-dar proprietarĭ de pămînt în Serbia.

26.20 la sută din capiĭ de familie sunt carĭ n'aŭ proprietate de pămînt, ci saŭ lucrează pe proprietățile altora, saŭ exercitează vr'o industrie, meserie, etc.

Teritoriul cultivat

In ce privește teritoriul cultivat și necultivat, datele biurouluĭ de statistică spun că în 1889 s'aŭ constatat 648,398$\frac{1}{2}$ hectare cultivate cu diferite grîne, legume, plante comerciale, etc. Viile se întind pe un teritoriŭ de 43.305 hectare; 63.681$\frac{1}{2}$ hectare sînt ocupate de grădinile de poame. 384,703$\frac{1}{2}$ hectare sînt livezĭ și pășunĭ. Totalul teritoriuluĭ cultivat e așa dar de 1,140,088$\frac{1}{2}$ hectare. Alte 81,000 de hectare se pregăteaŭ pentru a fi cultivate.

Pădurile acoperă 1,041,625$\frac{1}{2}$ hectare din teritoriul Serbieĭ.

Intreaga suprafață a țăreĭ fiind de 4,858,940 de hectare, rezultă că avem 46,57 la sută teritoriŭ cultivat și 53,40 la sută, adică maĭ bine de jumătate necultivat.

Comparație

Comparînd numărul hectarelor cultivate cu numărul populațiuneĭ, avem: la țară 679 și jumătate hectare la 1000 de locuitorĭ; la orașe, la același număr de locuitorĭ, 240 și jumătate hectare.

Ce se cultivă maĭ mult

S'ar putea zice că în toată Serbia se cultivă aproape exclusiv grîul și porumbul.

In adevăr, din tot teritoriul cultivat, 49 și jumătate la sută, adică aproape jumătate este semănat cu grîŭ, iar 46 la sută, adică aproape cea-l'altă jumătate cu porumb.

Restul teritoriuluĭ cultivat e ocupat maĭ ales de grădinile de legumĭ.

Intr'o corespondență viitoare voiŭ continua, comunicîndu-vă și alte date statistice asupra țăreĭ noastre. D.

RĂSBOIUL COREEAN

O nouă biruință a Japonezilor

Londra, 5 Septembre.—«Agenția Reuter» află din Shanghai că după știrile din diferite sorginți, Chineziĭ aŭ fost cu totul bătuțĭ în lupta de la Ping-Yang, care a ținut în zilele de 15 și 16 Septembrie; 20.000 de Chinezĭ s'ar fi predat.

Londra, 5 Septembre. — Ziarele de seară publică o telegramă din Seul care anunță că Japoneziĭ aŭ atacat la 15 Septembrie posițiunile Chinezilor în apropiere de Ping-Yang, pe care l'aŭ luat cu asalt. Lupta a durat maĭ multe ceasurĭ. Chineziĭ, carĭ eraŭ, în număr de 20.000 aŭ perdut 16.000 oamenĭ omorîțĭ, rănițĭ și prisonerĭ.

Legațiunea japoneză din Londra a primit de asemenea știrea despre victoria de la Ping-Yang: detaliile, însă îĭ lipsesc.

VOCEA ALEGERILOR

In tot deauna am avut o deosebită predilecție pentru nostimele *Vocĭ* din provincie care «ne onorează cu schimbul». In fie-care dimineață aveam un ceas saŭ două de plăcută distracție răsfoindu-le, spicuindu-le și adunînd zilnic argumente pentru întărirea mareluĭ adevăr care glăsuiește despre imortalitatea prostieĭ omeneștĭ.

Aŭ venit alegerile comunale.... In primele zile ale campanieĭ, iubitele mele *Vocĭ* începuseră să arate o tendință spre înmulțire, pe care o luasem la început drept îmbucurătoare Insă vaĭ! o crudă desamăgire mă aștepta. Cu cît *Vocile* se înmulțeaŭ, cu atît ele îșĭ pierdeaŭ senina originalitate...

Astăzĭ, în toiul alegerilor, mă găsesc în mijlocul unuĭ adevărat diluviŭ de *Vocĭ*. Dar ce folos! Zadarnic le maĭ răsfoiesc: senina și originala prostie a dispărut din noianul coloanelor nesfîrșite, — orĭ încotro îmĭ arunc ochiĭ nu maĭ daŭ de cît de plagiaturĭ insipide după *Voința* și *Țara*... Nicĭ o *ideie* nouă, nicĭ o notă originală, toate *Vocile* aŭ devenit una singură, aceiașĭ cîntec răgușit răsună din coloanele lor, de la Dorohoiŭ pînă la Severin, aceiașĭ melodie de *allegro furioso* pe același text, în care cuvîntul *primărie* rimează invariabil cu *pușcărie*...

Alegerĭ, alegerĭ, ce mĭ-ațĭ făcut *Vocile?* Rad.

CRONICA

Libertate!

Raportul de azĭ al poliţieĭ e de o gingășie ne maĭ pomenită. El ne vorbește de Ionescu Enache care a fost condus la secția 10, fiind-c'a furat niște rufărie de la «concubina» sa Marița Anghel, și de Alexandru Dumitrescu, care a furat niște strugurĭ din strada Mihaiŭ-Vodă. Dar nicĭ pomeneală nu-ĭ de bătaia de la Maidanul Dulapuluĭ.

Drept aceea, îmĭ iaŭ eŭ sarcina să complectez raportul:

S'a condus secțieĭ 32 individul Răducanu Văleanu, fiind-că, vroind să meargă la o întrunire, a fost bătut de maĭ mulțĭ comisarĭ, gardiștĭ, Papinĭ și alțĭ ipobălășenĭ.

Și, cu toate astea, colectiviștiĭ susțin că n'avem libertatea întrunirilor. Primăria nu numaĭ că dă sălile, dar dă și bătaie! Wunder.

D'ALE ANARHIȘTILOR

La Roma

Cu toate legile aduse în potriva lor, anarhiștiĭ, — maĭ ales ceĭ italienĭ, — nu se arată de loc intimidațĭ; din potrivă.

După cum vedem din ziarele italiene, la Roma aproape în fie-care dimineață se găsesc placarde anarhiste lipite pe monumente și pe zidurile caselor. Prefectul poliţieĭ primește de asemenea aproape în fie-care zi scrisorĭ amenințătoare.

In schimb și poliția se arată foarte zeloasă: nu trece zi fără să opereze arestărĭ.

Intre ceĭ arestațĭ maĭ pe urmă se află și anarhistul Santucci, un fost vizitiŭ, — autorul atentatuluĭ din fața ministerelor de justiție și de războiŭ.

In provincie

Arestările continuă pe o scară mare și în provincie. La Trastevere aŭ fost arestațĭ într'o singură zi 21 de anarhiștĭ. De asemenea s'aŭ făcut numeroase arestărĭ la Spezzia și la Turin.

Zilele trecute a fost expediat un mare transport de anarhiștĭ cu destinația pentru insula Isia, de unde vor fi deportațĭ în Africa.

In momentul cînd aceștĭ anarhiștĭ aŭ fost escortațĭ pe vapor, aŭ început să facă o gălăgie infernală, strigînd necontenit:

— Trăiască Caserio!

Incendiĭ și pustiirĭ

Prin Italia de sus și prin Sicilia anarhiștiĭ aŭ început de cît-va timp să dea foc și să pustiiască prin toate părțile pe unde poliția nu poate să-ĭ urmărească.

La Savona aŭ aprins pădurile, în apropierea marilor magazine de praf de pușcă de la Orco. La Castelamare, Porto Mauritio și Monte-Maggiore aŭ pustiit viile. La Pollino aŭ aprins pădurile baronuluĭ Franco, carĭ aŭ ars pe o întindere de 80 de kilometre.

O adevărată teroare domnește printre locuitoriĭ de prin partea loculuĭ.

J. RICARD

ACROBATA

Acum cîțĭ-va anĭ, întreg Parisul curios era atras la circ de o acrobată americană, care se numea Effie Rees și de care uniĭ îșĭ maĭ aduc poate aminte cu drag.

Avea două-zecĭ de anĭ saŭ pe aproape, un trup fără cusur, zvelt și plin, musculos și delicat, a căruia curățenie din naștere s'a perfecționat din cea maĭ fragedă tinerețe prin mlădierile gimnasticeĭ; un cap frumos nervos și cam palid, cu niște ochĭ ce visaŭ și se extaziaŭ și, în jurul chipuluĭ săŭ de înger florentin, gînditor și blînd, boarea ușoară a unuĭ păr scurt, bălan și creț.

Ea văzu pe Montenetto într'o seară, pe cînd se întoarcea în loja sa, după o a cincea chemare a publiculuĭ nebun de grația eĭ fermecătoare. El stătea rezemat cu umărul de colțul ganguluĭ și vorbea. Cînd ea trecu pe dinaintea luĭ, el se opri în mijlocul vorbeĭ, o privi o clipă și atît. A doua zi iar îl văzu acolo. Și, pentru a doua oară, Effie îndură împunsătura acestor ochĭ de gheață și autoritarĭ. Peste opt zile, ea era a luĭ—supusă, domesticită.

Mulțĭ o doriseră, o rugaseră; îĭ se oferise banĭ și slavă. Ea disprețuise aceste lucrurĭ și rîsese foarte drăguță. Toată lumea se indignă văzînd pe ființa asta gingașă, care apărase atîta vreme, afișîndu-se de o dată, într'o nebunie fericită, roaba acestuĭ bărbat, de care toțĭ se temeaŭ pentru a nu-l urî.

In curînd obicinuițiĭ circuluĭ observară o schimbare în toată purtarea Effieĭ Rees: era agitată, se înfioră de o groază vecînică, geloasă se vede de omul acesta, care se dădea așa de puțin și căruia ea ar fi vrut să-ĭ dea, dîndu-i-se, toate fericirile omeneștĭ.

— El nu crede, nu va crede nicĭ o dată că-l ador! zicea ea cîte o dată cu lacrimĭ în ochĭ; de alt-fel el nu crede că cine-va poate adora!...

Și negreșit, ea se înșela: el știa că se poate adora, fiind-că văzuse atîta plînset dar voia să zmulgă din inimele ce i se dădeaŭ nu toată dragostea pe care ele o cuprindeaŭ, ci maĭ multă de cît puteaŭ cuprinde.

Iată ce auzise într'o seară prietenul care mĭ-a povestit asta:

Ea trebuia să intre în arenă. Orchestra începuse deja primele măsurĭ ale cînteculuĭ țigănesc, plin de suspine și frenezie, care însoțea producțiunile eĭ pe o sîrmă întinsă foarte sus în văzduh. Ea vorbea cu Montenotte în umbra ganguluĭ în șoapte.

— Spune, spune că crezĭ, că știĭ că te iubesc, că te iubesc numaĭ pe tine, că-ĭ urăsc pe toțĭ oameniĭ aceștia carĭ mă privesc, că-ĭ disprețuesc pentru admirația lor, pentru aplauzele lor... spune!... spune!

El tăcea—prea mult după părerea pătimașeĭ prinse de frigurĭ. Ea începu să se roage din noŭ cu foc și tristă. In sfîrșit, încet, cu glas ciudat, el răspunse:

— Pentru ce nu te uițĭ nicĭ o dată la mine în timpul exercițiilor tale?... Vreaŭ ca să te gîndeștĭ la mine... ca să mă priveștĭ... La sfîrșit maĭ ales, știĭ? cînd facĭ cele două volte.

Și glasu-ĭ liniștit și poruncitor tăcu; ea se codi o clipă, apoĭ răspunse:

— Cît de bun eștĭ voind asta!... Cît de bun eștĭ... Te iubesc.

Ea se plecase pentru a-ĭ săruta mîna, adăogînd iute:

— Unde veĭ sta?

— La poarta grajduluĭ.

— La poarta grajduluĭ?...: repetă ea șovăind și parcă voind să obiecteze ceva

Dar el zise:

— Da! Acolo... Acuma du-te. E vreme

Ea nu maĭ zise de cît:

— Bine.

Apoĭ se repezise, zveltă, sprintenă, cu ochiĭ aprinșĭ de frigurĭ.

*
* *

La intrarea sa, ca de obiceiŭ, aplauzele tunaseră; ea salută foarte simplu, sări în rețea, și, tîrîndu-șĭ vîrful piciorului în lațul frînghieĭ, ținîndu-șĭ greutatea trupuluĭ pe brațul drept întins, ea se avîntă în văzduh ca o fantomă neagră.

In seara aceea purta un tricot negru, care o strîngea toată; puțin oțel strălucea la mijlocul eĭ și tot negrul acesta era înflorit de chipul săŭ palid.

Circul era adîncit în umbră; raze de lumină electrică se împreunaŭ peste dînsa învăluind'o cu o lumină prizmatică înghețată, galbenă și verde, în care oțelele brîuluĭ săŭ tremuraŭ ca niște frigurĭ; în care mătasa păruluĭ săŭ părea și ea o lumină.

Cu o umbrelă japoneză în mînă, ea alerga în văzduh, iute, nematerială, parcă zburînd în vid, îngenunchiată cîte o clipă, cu pieptul legănat de o mișcare foarte ușoară; umbrela cu pete deschise oscilînd în mîna eĭ arunca umbre pe capu-ĭ mic bălaiŭ. Pe urmă, ea se întindea toată, cu brațele pe după cap, arătîndu-șĭ conturele trupuluĭ într'o întinsoare nervoasă. Și, în picioare iar, ea-șĭ începea iar alunecarea iute pe sîrmă, care se aprindea de o rază lungă de lumină electrică, așa că se părea la intervale că ea zboară sub un cer de noapte pe o rază subțire a uneĭ stele.

Cu cît se complicaŭ exercițiile, cu atîta se înmulțeaŭ aplauzele și respirațiile deveneaŭ maĭ scurte cu cît se mărea primejdia.

Effie, în picioare, fără umbrelă, pe care o aruncase, legăna acuma cu putere sîrma strîngînd picioarele sale înțepenite Legănarea se făcu maĭ tare, apoĭ, de o dată, se opri. Și ea se întorcea în jurul săŭ, într'o voltă repede, de un echilibru minunat.

Fruntea îĭ se încrețise ca într'o sforțare. Ea începu din noŭ mișcarea. Și, cînd era să facă pentru a doua oară volta cea repede, întoarse capul spre locul unde trebuia să stea Montenotte și-l căută cu o privire nebună executînd mișcarea...

... Un strigăt de spaimă umplu circul. Acrobata căzuse pe colțul rețeleĭ, o frînghie se rupsese. Effie Rees zăcea pe pămînt, nemișcată, cu brațele cruce. Se repeziră la dînsa, o ridicară. Un artist veni să liniștească publicul și reprezentația urmă, pe cînd cadavrul în tricot negru era dus cu birja. Ișĭ frînsese șira spinăreĭ.

INFORMAȚIUNI

D. Take Ionescu a revenit a treia oră asupra mișcăreĭ pe care a făcut'o în personalul corpuluĭ didactic secundar și în personalul revizorilor școlarĭ.

Decretele privitoare la această mișcare aŭ fost semnate de consiliul de miniștri și în momentul cînd ele eraŭ să fie trimise la *Monitor*, aŭ fost oprite de D. Take Ionescu.

Solid bărbat!

Societățile de navigațiune pe Dunăre, precum sînt societatea rusească Gagarin, societatea austro-ungară și societatea ungurească ce se va înființa la primăvară, aŭ hotărît să formeze un cartel pentru a compromite cu desăvîrșire ideia înființăriĭ de societățĭ de navigație din partea regieĭ monopolurilor, din partea guvernuluĭ bulgar și al celuĭ Sîrbesc.

In acest cartel va intra și direcțiunea căilor ferate ungare.

Sintem nerăbdătorĭ de a ști ce măsurĭ va lua D. Gr. Manu în contra acestuĭ cartel? Și dacă va maĭ stărui în ideia înființăriĭ uneĭ societățĭ romîne de navigație pe Dunăre?

Neue Freie Presse anunță că *Journal des Débats* din Paris va fi cumpărat de ducele d'Orléans pentru a servi cauza monarhiștilor francezĭ.

Ca răspuns la darea în judecată a D-luĭ Filipescu de către comitetul partiduluĭ liberal pentru falșificarea listelor electorale, consiliul comunal al Capitaleĭ a dat în judecată pe D-niĭ N. Fleva, I. G. Bibicescu și A. Vlădescu pentru niște malversațiunĭ săvîrșite la primărie în timpul liberalilor.

Consiliul de miniștri s'a declarat în permanență pînă Miercurĭ seara cînd se vor termina alegerile comunale.

STIRI TELEGRAFICE

Budapesta, 5 Septembre,—Impĕratul Frantz-Iosef a plecat azĭ dimineață la Nagy Maros.

Sevila, 5 Septembre.— S'a descoperit într'o librărie o cutie de tinichea în care se aflaŭ 100 de cartușe cu dinamită.

Paris, 5 Septembre. — Ultima notă a conteluĭ de Paris datează de la 21 Iulie. Contele reamintește că și-a consacrat viața pentru păstrarea principiuluĭ monarchic și în exil. El crede că Franța nu se va ridica de cît dacă va fi creștină. Recomandă amicilor săĭ și tuturor oamenilor oneștĭ să asiste pe fiul săŭ pentru a-șĭ îndeplini misiunea.

Willenenye, 5 Septembre.—Ministrul Leygues a inaugurat Statua republiciĭ. Respunzînd la discursul preotuluĭ ministrul a zis: «Sfînția voastră a reamintit înțelepciunea Papeĭ, care propăvăduește pretutindenĭ concordia și pacea. Republica este de asemenea un guvern de toleranță; ea respectă credințele».

Ministrul urează ca religiunea și republica să se unească pentru a trăi în bună înțelegere.

Nantes, 5 Septembre.—Congresul socialist a fost închis printr'o întrunire publică.

STIRI MARUNTE

Miercurĭ 7 Septembre a. c., în orele de după amiază, vor lua sfîrșit cursurile de lucrărĭ manuale ținute în capitală cu institutoriĭ și învățătoriĭ sub conducerea D-luĭ profesor Moian.

Lucrurile confecționate de cursiștĭ vor fi expuse visitatorelor Marțĭ și Miercurĭ între orele 8—12 a. m. și 1—5 p. m. în sala de exposiție a școaleĭ normale Carol I.

Ele se vor distribui participanților imediat după închierea cursurilor. In urmă participanțiĭ se vor întruni pentru despărțire la o masă comună. Reușita cursurilor e cît se poate de satisfăcătoare.

Ar fi de dorit ca ele să se repete în fie-care an.

*
* *

Inaintea Curțeĭ de apel secția I-a din Craiova s'a judecat Sîmbăta 3 Septembrie, apelul locotenentuluĭ Gh. Cucu fost subprefect al Plășeĭ Mijlocul județul R. Vîlceĭ, contra sentințeĭ Tribunaluluĭ aceluĭ județ N. 525 din 1894.—Curtea a admis apelul, a infirmat sentința și a achitat de orĭ-ce penalitate pe fostul sub-prefect.

*
* *

FOIȚA ZIARULUI *ADEVERUL* 3

LEW TOLSTOI

PRINSUL DIN CAUCAZ

II

După ce tătariĭ isprăviră clătitele, veni tătăroaica în cămașe și pantalonĭ ca și fata, cu capul legat cu un tulpan. Ea scoase de la masă și le dădu o cană frumoasă cu plicul mic. Tătariĭ îșĭ spălaŭ mîinele și le împreunară, se puseră în genuchĭ, suflară în toate părțile și rostiră rugăciunĭ. După ce maĭ vorbiră cît-va în felul lor, unul dintre mosafirĭ se îndreptă către Șilin și-ĭ spuse pe rusește:

— Pe tine te-a prins Kazi-Muhamed. Și arătă pe tătarul cel roșu. El te lasă luĭ Abdul-Murad. Și arătă pe cel negru. Abdul-Murad e acuma stăpînul tăŭ.

Șilin nu răspunse, Abdul-Murad începu acum se vorbească, arătînd mereŭ pe Șilin. Tălmaciul zise:

— El îțĭ poruncește să scriĭ acasă ca să țĭ se trimeată banĭ de rescumpărare. Cînd va primi banĭ, îțĭ va da drumul.

Șilin se gîndi și zise:

— Cîțĭ banĭ cere el?

Tătariĭ se sfătuiră între dînșiĭ. Tălmaciul zise:

— Treĭ miĭ de ruble.

— Nu, respunse Șilin, treĭ miĭ nu pot să plătesc.

Abdul sări în sus, dădu din mîinĭ și-ĭ strigă luĭ Șilin cîte-va vorbe, parcă acesta l'ar fi putut înțelege. Tălmaciul traduse: Cît daĭ tu?

Șilin se gîndi o clipă și zise:

— Cincĭ sute de ruble.

Tătariĭ începură să zbiere. Abdul se stea la cel roșu, vorbea așa de mult și atît de aprins, în cît împroșca pe ceĭ lalțĭ cu scuipat.

Cel roșu însă clipea numaĭ din ochĭ și plescăia cu limba.

Tălmaciul începe iar:

— Stăpînul tăŭ zice că 500 de ruble îĭ sunt prea puțin. El însușĭ a plătit pentru tine două sute de ruble; Kazi-Muhamed îĭ datora aceștĭ banĭ. El te-a luat pentru acoperirea datorieĭ. Treĭ miĭ de ruble—pentru maĭ puțin nu-țĭ dă drumul. Dacă nu vreĭ să scriĭ, veĭ fi aruncat într'o groapă și bătut cu biciul.

Heĭ, gîndea Șilin, dacă te arățĭ fricos cu greŭ scapĭ; respunse decĭ tălmaciuluĭ:

— Și tu spune-ĭ, cîineluĭ, că dacă vrea să mă sperie, nu capătă nicĭ o capeică—atuncĭ nicĭ nu scriŭ. Nu mă tem de voĭ și n'o să mă tem nicĭ o dată, cîinilor!

Tălmaciul traduse și tătariĭ iar vorbiră toțĭ d'o dată.

Vorbiră mult, pe urmă cel negru sări în sus, se apropiă de Șilin, rise și-ĭ spuse cîte-va cuvinte.

Tălmaciul traduse:

— Dă o mie de ruble.

Șilin rămase la vorba d'întîiŭ.

— Maĭ mult de cincĭ sute nu daŭ. De mă ucidețĭ, nu căpătațĭ nimic.

Iar se sfătuiră tătariĭ, trimiseră undevă pe negaian și se uitară cînd la Șilin cînd la ușă. Acuma nagaianul se întoarse și după el se tîra un om gras; hainele-ĭ sînt zdrențuite, picioarele goale sînt vîrîte în butuc.

Șilin scoase un strigăt de uimire, cînd recunoscu pe Kostylin. Și pe el îl prinseseră! Iĭ așezară pe amîndoĭ alăturĭ. Pe cînd tătariĭ cascaŭ gura la dînșiĭ, eĭ îșĭ povestesc pățaniile. Kostylin istorisește că-ĭ stătuse calul și că afară de asta pușca luĭ nu lua foc; Abdul îl ajunsese și-l luase prins.

Abdul sări în sus, arătă pe Kostylin și rosti cîte-va cuvinte.

Tîlmaciul traduse, că amîndoĭ sînt proprietatea luĭ; a căruia sumă de răscumpărare va soși maĭ întîiŭ, acela va fi liberat înainte.

— Vezĭ tu, zise el luĭ Șilin, tu eștĭ sălbatec, tovarășul tăŭ șade liniștit. El a scris acasă și-ĭ vor trimite cincĭ miĭ de ruble. El va fi hrănit bine și nu i-se va face nicĭ un răŭ.

— Tovarășul meŭ poate să facă ce vrea; el, poate, pentru că e bogat, eŭ însă nu sînt bogat. Cum am spus, așa rămîne. Omorîțĭ-mă dacă voițĭ. Folos n'o să tragețĭ din asta. Dar maĭ mult de cincĭ sute de ruble nu scriŭ.

După o tăcere maĭ lungă, Abdul iar sări în sus, aduse un cufăraș, scoase din el o pană și o bucățică de hîrtie, le întinse luĭ Șilin, îl bătu pe umăr și-ĭ dădu a înțelege prin semne ca să scrie. Prin urmare, se învoise cu cincĭ sute de ruble.

— Avețĭ puțină răbdare, strigă Șilin către tălmaciŭ. Spune-ĭ tu, ca să ne hrănească bine și să ne îmbrace cum se cade, să nu ne despartă — împreună ne va fi maĭ vesel— și să nu ne ție în buluc.

In vremea asta, uitîndu-se la Abdul, nu se putu opri de a rîde. Și Abdul rîde și răspunde:

— Imbrăcămintea cea maĭ bună v'o daŭ: o haină de cerkez și cizme, de vă puteți duce cu ele la nuntă. Mîncare vețĭ avea ca domnitoriĭ. De voițĭ să rămînețĭ la un loc, putețĭ trăi împreună în șopron. De butuc însă nu vă pot libera — ațĭ fugi; dar peste noapte să vi-l scoată.

El se apropie și maĭ mult de Șilin, îl bate peste umăr și schimonosește cîte-va vorbe rusești:

— Tu bun... scriĭ... eŭ bun.

Șilin scrise o scrisoare; pentru ca aceasta să nu poată ajunge la destinație, el scrise o adresă falșă. Și în vremea asta gîndea: voiŭ fugi.

Duseră pe Șilin și pe Kostylin în șopron, li se aduseră cocenĭ de porumb și un ulcior cu apă, pîine, două costume vechĭ de cerkezĭ și cizme soldăteștĭ purtate, care de sigur fuseseră scoase din picioarele soldaților uciși. Peste noapte li se scoaseră butuciĭ și fură încuiațĭ în șopron.

Așa petrecură Șilin și cu tovarășul săŭ o noapte întreagă. Abdul glumea mereŭ:

— Tu, Ivan, bun; eŭ, Abdul, bun.

Dar îĭ hrănea prost. Primeaŭ numaĭ azimă de hrișcă saŭ aluat necopt.

Kostylin maĭ scrisese o dată acasă; de oare-ce baniĭ nu soseaŭ încă, el era foarte abătut. Zile întregĭ ședea în șopron și socotea cînd ar putea să ajungă scrisoarea, saŭ dormea. Șilin însă știa că scrisoarea, pe care el o scrisese, nu putea ajunge la adresă și nu maĭ scrise alta.

De unde, gîndește el, să ia mama atîția banĭ pentru ca să mă rescumpere? Ea a trăit doar maĭ mult din ce-ĭ trimeteam eŭ. Dacă ar fi să adune cincĭ sute de ruble, s'ar ruina. Dumnezeŭ o să mă ajute ca să scap singur.

(Va urma)

Spitalele rurale. — In cursul luneĭ Iulie aŭ fost tratațĭ în cele 18 spitale rurale din țară 2134 bolnavĭ, dintre carĭ 1250 de bărbațĭ și 884 femeĭ. Aŭ eșit: 887 bărbațĭ și 650 femeĭ; aŭ murit 237 bărbațĭ și 14 femeĭ. La consultațiile zilnice s'aŭ presintat 5618 bărbațĭ și 5687 femeĭ. Diferite afecțiunĭ palustre aŭ dat contingentul cel maĭ mare de bolnavĭ (2833); apoĭ pelagra: 819 și sifilisul: 572.

* * *

Nenorocire.—Nĭ se scrie din Brăila că ierĭ pe la orele 7 dimineața o fată anume Marița Crăciun, în vîrstă de 20 de anĭ, locuĭnd în strada Frumoasă No. 6, pe cînd făcea cafea la vatră a fost coprinsă fără veste de flacărĭ. Veciniĭ sărind în ajutor, aŭ stins-o; nenorocita se află însă într'o stare foarte gravă.

BUGETELE

Budapesta, 5 Septembrie.—Comisiunea bugetară a delegațiuniĭ austriace a votat bugetul afacerilor străine, după o mică desbatere. Bugetul marineĭ a fost adoptat fără discuție. Mîine discuția bugetelor Bosnieĭ și Hertzegovineĭ: a finanțelor comunelor și al vămilor.

DELEGAȚIILE AUSTRO-UNGARE

Interpelărĭ interesante

Budapesta, 5 Septembre.— Delegatul Pacak (tînăr ceh) a anunțat conteluĭ Kalnoky în comisiunea bugetară a delegațiuniĭ austriace, întrebările următoare:

Este adevărat, după cum pretind ziarele, că Austro-Ungaria ar voi să stabilească chiar în acest an situațiunea definitivă a provinciilor ocupate din punctul de vedere al dreptuluĭ public?

Este vr'o convenție militară între Austro-Ungaria și Serbia?

Atitudinea Ungurilor față cu Romîniĭ, Slovaciĭ și Croațiĭ nu va influența oare în mod defavorabil asupra politiceĭ exterioare?

In fine, pentru ce tractatul de comerț austro-rus a fost încheiat după tractatul ruso-german?

KALNOKY DESPRE SITUAȚIA POLITICĂ

Budapesta, 5 Septembre. — Contele Kalnoky a citit în delegațiunea austriacă (comisiunea bugetară) expunerea sa asupra situațiuneĭ politice a monarhieĭ.

D-sa zice că răspunsul de ierĭ al împăratuluĭ a lămurit toate punctele de vedere asupra situațiuneĭ exterioare în mod satisfăcător, confirmînd sentimentele populațiuneĭ și răspunzînd la dorințele și interesele monarhieĭ.

Ministrul reamintește aprecierile preseĭ asupra scopuluĭ politiceĭ sale la deschiderea sesiuneĭ precedente a delegațiunilor și constată cu satisfacțiune armonia ce există între opiniunea publică și el.

Tripla alianță, definită cu multă dreptate de către delegatul Lupul, ca fiind o necesitate și ca avînd de scop pacea iar nicĭ de cum agresiunea, formează baza neclintită a politiceĭ Austro-Ungarieĭ. Această politică a prins rădăcinĭ în populațiune și divergința de opiniunĭ ce unul din delegațĭ a semnalat azĭ în această privință este isolată și țara în care această divergință de opiniunĭ se arată se bucură ca și cele-l'alte de binefacerile păceĭ.

Opiniunea că o altă combinațiune politică ar putea micșora cheltuelile militare, este falșă. Noĭ nu ne armăm pentru că facem parte din tripla alianță, ci pentru siguranța noastră și pentru menținerea păceĭ. Dacă am intra într'o altă combinație politică, am fi fost nevoițĭ să ne apărăm de marile armate și de Europa armată. Nicĭ o altă combinație n'ar avea un scop pacĭnic.

EDIȚIA A TREIA

ULTIME INFORMAȚIUNI

Se vestește din Belgrad ziarelor ungureștĭ că proectul de căsătorie al regeluĭ Alexandru cu princesa Zelena, fica cea maĭ mică a prințuluĭ Nikita al Muntenegruluĭ, este deja stabilit. Regele Alexandru va pleca zilele acestea la Biarritz, pentru a dobîndi și aprobarea mameĭ sale. Cu această ocazie regele Serbieĭ va vizita și principalele curțĭ europene.

E curios că, în urma căsătorieĭ proiectate, regele Alexandru va deveni cumnatul prințuluĭ Petru Karagheorghevicĭ, care de asemenĭ e ginerele prințuluĭ Nikita.

Consiliul sanitar superior al Capitaleĭ a luat laudabila inițiativă de a interveni pe lîngă Prefectura poliției, pentru ca aceasta să împedice pe patroniĭ oltenilor, carĭ poartă fructe și zarzavat, de a-ĭ împovăra prea tare, cum și de a-ĭ obliga să doarmă noaptea pe stradă în loc de a se reîntoarce acasă, pentru ca ast-fel să muncească maĭ multe ore.

Diseară D. Dim. Sturdza va pleca la Iașĭ în vederea alegereĭ de balotaj.

Fruntașiĭ partiduluĭ liberal vor pleca la Craiova pentru a susține lista liberală la balotaj.

In comunele Curtea de Argeș, Cernavodă, Cîmpina, Filipeștĭ, Hîrlăŭ, Găeștĭ. Mizil, Mangalia, Mihăileni, Măcin, Ostrov, Ocnele-Marĭ, Sulina, Tg. Frumos, Sinaia, Slănic (Prahova), aŭ reușit listele guvernamentale.

* * *

La Urlațĭ s'a ales lista liberală cu 183 de voturĭ, iar lista guvernamentală a întrunit 164 de voturĭ.

Balastagiul și așezarea căleĭ metalice pe linia Fetești-Cernavodă se va da în întreprindere Lunĭ.

Valoarea acestor lucrărĭ se urcă la aproape 350,000 de leĭ.

Urmărirea arendașilor

Casieria generală a județuluĭ Buzăŭ urmărește un număr de 64 de arendașĭ dispărutĭ aĭ statuluĭ pentru o datorie de aproape 400,000 de leĭ.

Intre arendașiĭ carĭ datorează maĭ mult sunt D-niĭ Hristea Lazu cu 30,629 leĭ; H. Economu 65,000 leĭ; I. Arsenescu 49,000 leĭ; C. Zoĭade 37,000; Gh. Vasilescu 17,000; Al. Ștefănescu 76,000; G. Dușescu 15 miĭ; G. Constantinide 30,000; Grigore Stătescu 15,000; Dumitru Lascăr 35,000 leĭ; etc.

Aseară la primărie după ce s'a cunoscut toate rezultatele secțiilor de vot din capitală, o bandă de vre-o cincĭ zecĭ de bețivĭ răgușițĭ aŭ salutat cu urlete diverse triumful guvernuluĭ.

Banda a piecat apoĭ acasă la D. Filipescu și pe la alțĭ conservatorĭ, repetînd aceleașĭ urlete.

Regele și Regina aŭ sosit ierĭ incognito la Munich, unde vor sta maĭ multe zile.

O tînără călugăriță, anume Elpidia Chițu, a dispărut din monăstirea Barbu, județul Buzăŭ, cu un june necunoscut.

Ministerul cultelor a exclus'o din tagma monachală.

Concursurile pentru ocuparea catedrelor de matematicĭ și comptabilitate de la gimnasiile reale din Slatina, Călărași, Piatra și Tecuciŭ, se vor ține la 15 Octombre la universitatea din Iașĭ.

Candidațĭ alianțeĭ democratice la Iașĭ, pentru colegiul al doilea, sînt:

Gr. Buțureanu, profesor,
Th. P. Maximovicĭ, comerciant
Gh. Petrovicĭ, muncitor
Cost. Livaditi, rentier
Gh. Vasiliu, ziarist
Dim. Ionescu, cofetar
Preotul A. Arion
N. Chinezu, publicist
V. I. Speranță, proprietar

Iĭ recomandăm amicilor și cititorilor noștri.

Colegiul II din capitală

Iată listele conservatoare și liberale pentru colegiul al II-lea din capitală:

Candidațiĭ partiduluĭ liberal sînt:

G. D. Pallade, Veniamin Hernia, M. G. Trandafirescu, Z. Herescu, Niță Sterie, Dr. N. Manolescu, Chr. Alexandriu, C. Chiru, N. Ionescu, Al. Vlădescu, Alexandru Kirițescu, C. Năcescu, Ioan N. Iancovescu, Dr. Petrini Paul, Vasile Lascar.

Candidațiĭ partiduluĭ conservator sînt:

Al. Ciurcu, Ion Brătescu, Căpitan I. Obedenaru, Toma Zamfirescu, Th. Alexandrescu, Eniŭ Bălteanu, Al. Bălășanu, N. G. Dobrescu, Victor Ionescu, Doctor Tomescu, G. Florian, St. Velescu, Petre Ionescu, D. Ioachimescu, N. Cosăcescu.

La Bîrlad, lista liberală care a reușit la colegiul I e compusă din D-niĭ: Nicolae Nicorescu, Ioan A. Sturza, Ștefan Neagoe, Theodor V. Ioan, George Vidra și Lazăr Bistrițeanu.

* * *

La Giurgiu: Rose Ștefănescu, C. D. Bădulescu, Mitică Dumitrescu, Gh. Partenescu, Tănase Marinescu, Ioan Dimitrescu-Săraru.

* * *

La Brăila: Vasile P. Sassu, colonel Th. Șerbănescu, George I. Berceanu, Christache Economu, Constantin N. Vasilescu, Ene Nichiforu, Stan Rădulescu și Nicolae N. Ionescu.

* * *

La Buzăŭ s'a ales lista în cap cu fostul primar Constantinescu, cel acuzat că ar fi solidar cu escrocul caiser comunal Cantavara.

* * *

La Călărași a eșit lista liberală în cap cu D. Stoenescu.

* * *

La Tîrgoviște lista liberală aleasă are în cap pe D. Vasile Dumitrescu, fost primar.

Partidul liberal se va întruni după amiază pentru a discuta ideia retrageriĭ listeĭ de candidațĭ pentru colegiu II din capitală și pentru a lansa un manifest.

Radicaliĭ din Iașĭ

Aflăm din izvor autorizat, că radicaliĭ din Iașĭ, la alegerea de balotaj, vor merge cu guvernamentaliĭ.

Radicaliĭ cer cincĭ locurĭ de consilierĭ și un ajutor de primar.

* * *

Tot din isvor radical autorizat aflăm, că D. L. Catargiu a oferit acum cîte-va zile D-luĭ Gr. Macri, șeful grupuluĭ radical, primăria din Iașĭ.

D. Macri a declinat această onoare, recomandînd pe D. Sculy în locu-ĭ.

ULTIMA ORA

Retragerea liberalilor de la colegiul II din Bucureștĭ este definitiv hotărîtă, deșĭ D-niĭ Cantacuzino, Paladi și Delavrancea aŭ declarat, că eĭ nu consimt cu această retragere și vor proceda în consecință.

Astă-seară comitetul partiduluĭ liberal se va întruni din noŭ pentru a delibera asupra situațiuneĭ.

D-niĭ Fleva, P. Grădișteanu și amiciĭ lor sînt foarte nemulțumițĭ de atitudinea D-lor Cantacuzino, Delavrancea și amenință să se retragă cu desăvîrșire din luptele politice.

D. Ștefan Șuțu, fost ajutor de primar, care a fost șters din lista conservatoare, drept compensație va fi numit prefect de Olt, în locul D-luĭ Arghiropol.

ULTIME TELEGRAME

Tanger, 5 Septembrie. — Incrucișătorul englez *Amplion* a sosit. Se crede că sosirea sa este motivată de agresiunea în contra vice-consuluĭ Anglieĭ la Casabianca.

Alger, 5 Septembrie. — O bandă de Arabĭ a atacat coloana de aprovisionare a fortuluĭ Miribel (Oranais din Aud). Vr'o 10 oamenĭ dintre năvălitorĭ și 4 oamenĭ din coloană aŭ fost omorîțĭ.

Glasgow, 5 Septembrie. — Greva minerilor e aproape sfîrșită. Peste 10.000 minerĭ aŭ reluat lucrul.

CÔTE & MALAVASI, GALAŢI
REPRESENTANTII CASSEI EGROT DIN PARIS
DESTILATORI EGROT



APARATE pentru destilaţiunea vinurilor, drojdielor, fructelor şi florilor.
RACHIU din I-a fierbere, nestrecurat.
APARATE de rectificat.
APARATE pentru destilaţiune continuă sistem Egrot.
INSTALAŢIUNE complectă pentru destilărie.
INSTALAŢIUNE pentru fabrica de conserve

CIMENT PORTLAND
MARCA „TRAJAN"

DIN FABRICA
DE CIMENT PORTLAND DIN BRAILA
DEPOSIT GENERAL
LA
T. ZWEIFEL

BUCUREŞTI Strada Stellea 6
GALATZ „ Presei 20
IAŞI Strada Mare 39 *(la D. B. Schnecker)*

RATNER
SINGURELE CASSE
Construite din
OTEL CALIT COMPUSPATENT CORNGREAVE
NEGAURIBIL şi NESPARGIBIL

FURNISORII *Băncii Naţionale a României*



FURNISORII *Direcţiunei Poştelor şi Telegrafelor*

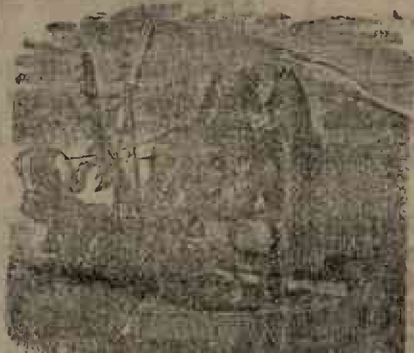
Incercat in arsenalul flotilei din Galaţi, precum si de mai mulţi ingineri mecanici celebri din Englitera, a caror certificate le posedăm.
Detaliurĭ, preţuri corente şi certificate se trimit dupe cerere gratis si franco.
— Representanţi şi deposit general —
I. DIMOVICHI & C°.
BUCURESCI — Str. Doamnei No. 21
BRAILA — Str. Municipală No.

SE ADUCE *la cunoştinţa publică că de la domiciliul meŭ din Comuna Ghimpaţi, jud. Vlaşca din casa mea de fer mi s'a furat două efecte de ale* **Creditului Fonciar din Bucurescĭ**, *fie-care în valoare de cîte cinci mii lei care purtaŭ* **No. 29757 şi 47435** *încă de la finele anului* **1893** *şi care sa publicat şi în* Monitorul Oficial *No.* **267** *din* **27 Februarie 1894**.
Fac această publicaţie, conformîndu-mă legii pentru efecte perdute, furate şi sustrase.
Petre Ţoni

JOHN PITTS
BUCUREŞTI STRADA SMÂRDAN No. 7.

MARE DEPOU DE MAŞINE AGRICOLE DE TOT FELUL





ADRIANCE.
Marca fabricei
ADRIANCE PLATT & C°.
POUGHKEEPSIE
(NEW-YORK)

MAŞINA DE COSIT „ADRIANCE"
PESTE 1000 SECERATORI Simple şi 7 Secerători-legători Vindute în ţară



MAŞINA DE SECERAT ADRIANCE
15 MEDALII DE AUR ŞI ARGINT dobîndite în timp de 3 ani la diferite Concursuri de maşine de SECERAT şi LEGAT în diferite State ale Europei

A se ferĭ de contrafacerĭ a sistemuluĭ
Singurul agent pentru Regatul Romîniei
JOHN PITTS
Bucureştĭ strada Smârdan No. 7.

La administraţia acestuĭ ziar se află hîrtie maculatură.

INJECTION BROU
Higienica, Infailibila, şi Preservativa.—Singura care vindecă fără a se adăoga ceva; scurgerile vechi saŭ r noni. le isucces.—Se vinde în principalele farmaci 30 Un rs.—La Paris la D. I. Ferré, farmacist, 120 du Richelieu succesorul luĭ BROU.

DE VÂNZARE
o instalaţie complectă de moră, adică: Una locomobilă, «Compound» 25 c. p., 2 postamente de moară cu cîte 2 per. petre franţuzeştĭ din fabrica Clayton-Shuttleworth. Una puiă pentru bătut dimiĭ, curele etc. împreună cu toate accesoriele lor, toate puţin uzate şi în bună stare se vind cu un preţ foarte scăzut. A se adresa la D. **F. L. Molnar** strada 13 Septembrie, No. 4 Craiova.

PRESERVATIV IN CONTRA AFECŢIUNILOR EPIDEMICE
O jumătate secol de succes, 54 recompense, dintre carı 14 medaliĭ de aur şi 16 diplome de onoare. Singurul Alcool de Menthe veritabil este
ALCOOLUL DE MENTHE
DE RICQLÈS
Cîte-va picături într'un pahar cu apă zaharată formează o băutură delicioasă, sănătoasă, reinprospătoare şi eftină, potolind la moment setea şi făcînd apa higienică.
In doză mai mare, e *Infailibilă* în contra indigestiilor, ameţelelor, durerilor de stomac, de inimă, de nervi, de cap şi în contra disenteriei şi holerinei. El este în acelaşi timp *excelent* pentru dinţi, gură şi pentru toate ingrijirile de *toaletă.* — **A se refusa imitaţiile.**
A se cere numele **DE RICQLÈS** pe flacoane.

NOUL HOTEL REGAL
FOCŞANI
Sub-semnatul fac cunoscut onor. public voiajor că de la 10 curent va fi deschis hotelul cel noŭ sub numele de
— HOTEL REGAL —
Acest hotel, situat în centrul oraşului *Piaţa Domnească*, este aranjat cu tot comfortul în cît nu lasă nimic de dorit. Tot aci se află şi un birt elegant. Serviciul este prompt.
Rog dar pe ono. voiajeri a mă onora cu vizitele lor, spre a se convinge,
Cu deosebită stimă
Jacques Wilder
antrepenor

FR. SEEGER
— INGINER DE MAŞINE —
Bucureşti — STRADA ACADEMIEI, 37 — Bucureşti

Specialist la instalaţiunĭ mecanice pentru sondagiurĭ asupra petroleŭ, apă şi cărbunĭ, pentru fabricĭ de petroleu şi conducte de apă.
MAĬ FURNISEZ PENTRU:
AGRICULTURĂ ŞI INDUSTRIE
MOTOARE CU PETROLEU, MASINE CU ABURI
Pompe cu aburĭ, Rezervoare pentru cazane cu aburĭ Toate felurile de pompe. Instalaţiunĭ de berbece hydraulice. Pompe pentru incendiŭ. Ţevĭ de fer, oţel, tuciŭ şi plumb. Decimale şi bascule de la 25 pînă la 20,000 kilogr.
TRAVERSE şi GRINZĬ PENTRU BINALE
Vagonete, Furtunĭ, Curele, Coarde, Plăcĭ de cauciuc, Armature de cazane şi cele-l'alte.
— ARTICOLE TECHNICE.—PREŢURĬ MODERATE —



CEREŢI NUMAI
CRISANTENN GODNIG
Cele maĭ sigure *Prafurĭ de insecte din lume*, sînt neapărat trebuincioase pentru toate familiile spre curăţenia odăilor de orĭ-ce insecte, precum preservarea hainelor, blănilor şi covoarelor.
Se găseşte de vîndare în cutiĭ elegante, la Bucureştĭ: la D-niĭ Ilie Zamfirescu, I. Ovessa S-sor, D. M. Balşeanu, Corneanu & Co.; la R.-Sărat: la D. A. Schuster; la Brăila: la D. N. Filotti; la Giurgiŭ: la D. D. Panajotidis, şi la toate drogueriile, farmaciile şi băcăniile principale.
Representant general pentru Romania
I. VITEZ, *Bucureştĭ. Strada Academieĭ. 4.*

SACI — SACI
SOCIETATEA FRANCESA
PENTRU
VINDERE şi INCHIRIERE DE SACI
IN ROMÂNIA
SEDIUL SOCIAL: Bucureşci, 9 Str. Doamneĭ
SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrodja
CASA PRINCIPALA
PARIS, 24 Rue de Chateau London
SACI

Cereţi: Adevĕratul balsam de viaţă al D-rului ROSA

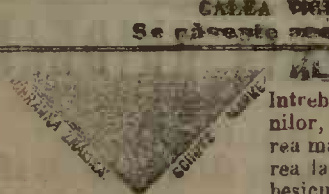
— OBSERVAŢIE.—ROG A SE FERI DE IMITAŢIUNI —

Medicament necesar şi sigur pentru tôte bólele de stomac şi consecinţele lor!

Conservarea sănătăţeĭ se basează în principiu numaĭ pe întreţinerea uneĭ digestiunĭ bune, căcĭ aceasta este condiţia fundamentală a sănătăţeĭ şi a buneĭ stărĭ corporale şi spirituale. Cel maĭ bun medicament de casă pentru regularea mistuireĭ, spre a obţine un sânge sănătos şi a depărta părţile stricate ale sângeluĭ, este renumitul



BALSAM DE VIAŢA
AL D-RULUI
ROSA
Acest balsam preparat numaĭ din plante cu principiĭ active escelente asupra stomaculuĭ, a devenit în urma miilor de însănătoşirĭ un medicament indispensabil pentru casă.
Flaconul mic 1 leŭ 50 banĭ.—Flaconul mare leĭ 3
Depoul general pentru toată România
VICTOR THÜRINGER, farmacia la OCHIUL LUI D-ZEU
CALEA VICTORIEI, No. 134, BUCURESCI
Se găseşte asemenea în toate farmaciile.



ALIFIE UNIVERSALĂ DIN PRAGA
Intrebuinţată cu strălucit succes în contra inflamaţiunilor, rănilor şi umflăturilor, spre exemplu, la împetrirea mamelelor (ţîţelor) la înţărcarea copiilor (prin oprirea laptelui) la abcese, umflăturĭ sanguilare, la cancer, beşicuţe puruloase, la umflătura unghiilor (numit sugiu) la umflăturile reumatice, scrânteli, la mâini crepate.—DOSA LEU 1.

DEPOUL DE FABRICAŢIUNE
B. FRAGNER
Farmacia la „VULTURUL NEGRU" la Praga 203-III
N. B. Balsamul d-ruluĭ ROSA şi alifia universală, aprobate de onor. Direcţiune a serviciuluĭ sanitar superior şi farmacolaţe în contra imitaţiuneĭ, se trimet la cererĭ francate însoţite de mandat poştal în orĭ-ce localitate din ţară.
Impreună cu comanda din provincie să se trimeată 60 banĭ pentru ambalagiŭ.

— OBSERVAŢIE — ROG A SE FERI DE IMITAŢIUNĬ —

Cereţi: Adevĕratul balsam de viaţă al D-rului ROSA

La administraţia acestuĭ ziar se află hîrtie (maculatură) de vînzare

RON VELESCU
Bucureştĭ, Strada Smârdan 35
MAŞINI AGRICOLE
Representanta generală a fabriceĭ
W. TASKER & SONS, ANDOVER
(ENGLITERA)

Locomobile cu treerătoare cele maĭ **perfecţionate. Plugurĭ** simple şi cu 2 **brăzdare, patentate.** Batoze, Semănătorĭ, **Triorĭ, Greble,** Grape, Rariţĭ, Cultivatorĭ, **Tăvălugĭ,** Vînturătorĭ, Pompe, **Maşine de tocat pae,** Maşine de secerat. Instalaţiunĭ de morĭ, fabricĭ de spirt, fabricĭ de petrol şi ferestrae mecanice **Căĭ ferate fixe** şi **transportabile.** Traverse de fer.
Vînzărĭ de petrol, gaz, benzină, oleurĭ minerale, grăsimĭ consistente, bumbac de şters, parafină, păcură, fitil, etc.

MOTOARE PENTRU PETROLEU, BENZINĂ ŞI GAZ AERIAN

...ulărĭ şi cataloage gratis şi franco.

IGNATZ SCHLESINGER
88, Calea Moşilor — BUCURESCI, — Calea Moşilor, 88
REPRESENTANT GENERAL AL FABRICEI
A. LEHNIGK-VETSCHAU N/L **(Germania)**

Sistemul cel maĭ perfecţionat



Sistemul cel maĭ perfecţionat

DEPOU PERMANENT DE:
LOCOMBILE ŞI TREERĂTORI
Vînturătoarele supranumite «Incomparabile» No. 5. (Marca depusă la Tribunal). **Batoze de porumb,** Grape flexibile, Maşinĭ de tocat **pae, Maşinĭ de secerat simple,** Maşinĭ de secerat trestie şi papură, **Maşinĭ de secerat în lat şi în rîndurĭ,** Muşamale de orĭ-ce mărime **şi de prima calitate.** In fine, tot felul de maşinĭ şi unelte agricole.
Renumitele plugurĭ universale şi cu două brazde „originale Lehnigk" brevetate D. R. P. 61383 (Germania).
4
Preţurĭ şi condiţiunĭ cît se poate de avantagioase